

Előfizetési ára helyben

Egész évre 8 korona.
Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona.

Egyes szám helyben 10 fillér.

SZARVASI HIR

Előfizetési ára vidéken

Egész évre 10 korona.
Fél évre 5 korona.
Negyedévre 3 korona.

Egyes szám vidéken 12 fillér

TARSADALMI LAP.

Megjelenik minden Vasárnap reggel

Írások és előfizetések Kossuth-u. 41.
STAFFEL JÁNOS
címére küldendők. Nyílttér soronként 50 fill.

Felelős szerkesztő:
STAFFEL JÁNOS



A lap szellemi részét illető közlemények is
Kossuth-utca 41. sz. a. intézendők.
Kéziratokat nem ad vissza a szerkesztőség.

Magyarul beszéljünk!

Nagyon szomorú dolog, hogy ebben a városban, amely arról s talán csakis arról híres-nevezetes, hogy Magyarország közepén fekszik, ennek a felhívásnak létjogosultsága el nem tagadható.

Ne tessék félreérteni. Nem a tényeren hordozott főkorteszbi tót-agitátorra dédelgetett Biszterszki és társai minapi pimaszkodásáról esik ilten mostan szó. — Biszterszki és társainak a magyar nyelv elleni vakmerően szemtelen debahálása csak egy tünete volt annak az el nem hazudható jelenségnek, hogy különben legnagyobb részében magyar érzelmű lakosságunknak a tót nyelvhez ragaszkodását annyi időn, évtizedeken, sőt évszázadokon át sem tudtuk mindmáig megtörni. Hogy nem tudtuk vele megértetni, nem tudtuk vére minden csöppjébe beoltani azt, hogy nyelvben él a nemzet: A magyar nyelvben él a magyar nemzet, amelynek ő is, a tót anyanyelvűek tagjai.

És ebben a kortespolitika elnézü simogatásán kívül alighanem első sorban van legnagyobb része a lelkészi karnak. Mert tagadhatatlan, hogy a tót nyelvhez gőrcsős ragaszkodásnak legfőbb, sőt mondhatjuk, hogy egyedüli oka a vallás. Majdnem kizárólag erről az oldalról ostromolható meg sikerrel a tót nyelvnek kultivá-

lása. Ebben az ostromban pedig éppen és csakis a lelkészi kar van hivatva a vezérszerepre.

Manapság nem ritka jelenség az olyan község, amelynek tót-anyanyelvű lakosságát szín-magyar nyelvűvé tette olyik esetben nem is hosszú idő alatt, erős magyar érzésű és jóakaratu papja.

Távol ál tőlünk az az ostobaság, hogy lelkészeink magyar voltát, magyar érzését kétségbe vonjuk. De azt hisszük, aligha nagy a tévedés abban a föltevésünkben, hogy községünk tót anyanyelvű lakossága meglepő lassu magyarosodásának, sőt a magyar nyelvtől idegenkedésének egyik legnagyobb oka, hogy különösen a mult, de a jelen lelkészi kara sem fejt ki a nyelvbenei magyarosítás terén akkora szívós akaraterőt, nem szünő buzgóságot, himezés-húmozás nélküli, törhetetlen és semmivel meg nem ingatható kitartást, amely hiveik, amely a nép ha nem is rohamos, de a jelenleginél mégis gyorsabb tempóju megmagyarosításához kívánatos és szükséges lenne.

Pedig ebben itt lelkes és nyomós segítő táboruk is van. Nemcsak a tanítói kar, hanem ezenkívül az összes állami és megyei hivatalok, amelyekben csak a legrikább és akkor is elkerülhe-

tetlen esetben kinezák füleinket a tót nyelv recsegően egymásra halmozott mássalhangzóit.

Kétségtelen azonban, hogy a fentebbi körülményen kívül van más is, ami községünk magyarosodásának lassuságában közrejátszik. Az, hogy minolett, ahol a „les affaires sont les affaires“, az üzlet üzlet jelszava az uralkodó, mindenkor szívesen hódolnak annak a ragaszkodásnak, amelyet népünk a tót nyelv használata iránt kifejt.

Ügyvédi irodákban, orvosi rendelőkben, — kereskedésekben, iparüzletekben, takarékokban, sőt és talán leginkább a község háza hivatalaiban ugyancsak sűrűn hangzik a tót nyelv. És mindaddig, amig ez így lesz, amig az ügyvéd, az orvos, a kereskedő, az iparos, a bankár, a községi hivatalnok a lehetőségig ki nem küszöböli, a minimumra nem szorítja az üzleti érdeken kívül nem egy esetben kényelmi szempontból használt tótnyelveni értekezést, magyarosodásunk terén a közel jövőben üdvös változás alig remélhető.

Éz majd csak akkor fog megtörténni, ha az intelligencia, az értelmiség minden tagja összefogva kiadja és minden más szempontot félretéve be is tartja a jelszót: magyarul beszéljünk.

MAGYAR EMBER CSAK MAGYAR ÁSVÁNYVIZET IGYÉK!

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba

Magyar ásványviz

forgalmi- és kivitei Részvény-társaság
Budapest, V., Báthory-utca 5. szám.

Egy liter víz ára palackcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen

Borszéki Kossuth vérszegénység ellen

Borhegyi huyghajtó Boholti Csilővíz

Egripesti sósavó ellen Fülbrikszei Maria légszűrővel

Hargitligeti Udító ital Horgász étvágyerjesztő

Kézkes-salutáló Répáti, egyénes ásványvíz

Székel-saltura, idült gyomorbaj ellen

Borszéki Pökut az ásványvízek királya

Bodoki Matild alkáli Borosy vesébj ellen

természetes ásványvíz

Magyar ásványvízeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvízei pótolhatók.

székel-saltura, idült gyomorbaj ellen

Sztojkal, aukortettség ellen

Főraktára: Barla Duzsú Arad.

☐ Megyei közgyűlés.

Vármegegyék törvényhatósági bizottsága az utépitési program kivételének biztosítására, a pesti első hazai takarékpénztártól 1,400,000 korona összegben felveendő kölcsön kötelevények approbálása céljából holnap d. e. 9 órákor rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlés programja e legfontosabb tárgyon kívül meg 17 tárgy szerepel, amelyek közül járásunkat a 11. Kondoros község határozata *Demcsák János* segédjegyző személyi pótléka ügyében s a 12-ik: Kondoros község határozata a vasúti állomásnak távbeszélővel való ellátása tárgyában — érdeklők leginkább.

40 éves

találkozó.

Ritka ünnepély színhelye volt vasárnap a szarvasi főgimnázium. Azok a tanítványok, akik 1869-ben tettek érettségit Szarvason, találkozóra gyűltek egybe.

A megható ünnepély lefolyásáról kioldott tudósítónk jelentése következ:

A szarvasi főgimnáziumban ezélt 40 évvel érettségit tettek vasárnap a régi gimnáziumban, a mai tanítóképzőben találkozóra jöttek össze.

Csernák János, az akkori pedellus csengetésére a találkozó a díszterembe vonultak, ahol *Benka Gyula*, volt tanárunk az intézet egykori igazgatója a lélektanból tartott előadást. Utána — *Iábery Károly* országgy. képviselő meleg szavakban tolmácsolta tanulóitársai háláját és köszönetét egykori tanáraiknak, akik közül már csak *Benka Gyula*, *Lányi Gusztáv* és *Zslinszky Mihály*, az egykori államtitkár vannak életben. *Benka Gyula* ezután a volt tanári kar arcképeit mutatta meg a társaságnak. Majd *Fábrý Károly* a régi tanárokról emlékezett meg és felolvasta *Zslinszky Mihály*nak hozzá intézett levelét amelyben üdvözlö a találkozó iskolatársakat és sajnálatát fejezi ki, hogy a Pozsonyban ugyane napon tartott Székács-ünnep miatt nem jelenhetett meg.

Fél 5 órákor *Benka Gyula* és *Lányi Gusztáv* vezetésével az egykori iskolatársak a koszvrukkal és virágokkal pompásan feldíszített ág. ev. ótemplomba vonultak, ahol istentiszteletet halgattak végig.

Az egykori tanár, a 88 éves *Lányi Gusztáv* könnyekig megható beszéde után *Placskó István* ág. ev. lelkész tartott emelkedett hangulatú szónoklatot, amely után az új főgimnázium megtekintése következett. A főgimnázium udvarán a találkozó társaságát le is fotografálta *Roth Béla*, szarvasi fényképész.

A remekül sikerült találkozó befejezéséül este 8 és fél órákor az Árpád-vendéglő kertjében társasvacsora volt, amelyen az első felköszöntőt — *Szontagó Tamás* mondta az élő és jelenlévő tanárokra; után *Benka Gyula* volt tanítványaira, *Fábrý Károly* a jelenlévő hölgyekre, *Keviczky László Benka Gyulára*, *Lányi Gusztáv* volt

tanítványai újabb nemzedékére mondtak szép toasztokat.

A bankett után tánc következett, a mely reggelig tartott.

Az 1869-ben érettségit tett 39 diákból most, a 40 éves találkozóra tizenhároman jöttek össze. És pedig:

Boczko István tiszaföldvári ügyvéd, *Dósa* (Deutsch) *Zsigmond* máv. főfelügyelő nejjével, *Fábrý Károly* országgy. képviselő fiával, *Dr Fuchs Ignác* szarvasi orvos neje, leánya és fiával, *Kádár Gyula* nagyszentmiklósi ügyvéd, volt törvényszéki bíró, *Klein Miksa* bérlő nejjével Mezőberény, *Maczászky János* Lévavárosi I-ső tanácsos nejjével, *Sífáry Gyula* kiskőrösi ügyvéd, *Dr Strasser Mór* mezőberényi orvos nejjével, *Szontagó Tamás*, a m. kir. földtani intézet igazgatója Budapestről, *Tepliczky Gyula* takarékpénztári főkönyvelő Kiskőrösről, *Walland Károly* ev. lelkész Csikóstóttós-Baranya két katona-tiszt és egy civil fiával, mint volt, de nem Szarvason végzett iskolatársak, *Reiner Béla* kondorosi bíró és nagybérlő és *Magyar* (Hunglerleider) *Ignác* nagyváradibérlő.

Távolléttüket kimentették: *Hoytý Pál* országgyűlési képviselő, *Argyelán Miklós*, *Kocziszký János*, akik egyuttal üdvözléttüket is megküldték régi iskolatársaiknak.

HIREK.

Furcsa aratás.

Az ország kalászos rónáin nem sokára megpendülnek a kaszák. — Aratni fogják azt a termést, amelyet a gazdák egész évi fáradságukból, küzdésükből teremtettek.

Vajjon az idei aratás eredménye meghozza-e azt az általános melegegédést, a melyet az ország népe immár évek óta hiába vár, a melyért oly régen áhitozik? Az eddigi jlelekből ítélve. bátran lehet mondani, hogy ez nem fog megtörténni.

A május hónap nagyobb része száraz volt. A nap heve a föld minden nedvét kiszivta, a vetések összeszáradtak, nyomorúságos állapotba kerültek. Valóságga megváltásként jött és kincset érő vojt a május hónap utolsó napjaiban megindult országos eső, amely néhány napig tartott. — A vetések szépen lábra kaptak, fejlődésnek indultak és a gazdaborus arca kiderült, kétségbeesése eltűnt. Találkban és nagyszerűben senkisémm jellemezte az eső fontosságát, mint gróf Széchenyi István. Egyszer megmutatták neki a bécsi császári kinstárban felhalmozott, milliókat érő kincseket. — Gróf Széchenyi megvetőleg legyintett kezével és így szolt: „Magyarországon, ha májusban leesik egy jó eső, sokkal többet ér, mint az itt összehalmozott oók-mók!”

Miután pedig a kincset érő és várva várt eső megjött és a vetések kifejlődtek, a laikusok joggal hihetik, hogy mesés termésünk lesz az idén és az ország gazdaközönsége boldogságban fog uszni.

Pedig mennyire másképp van ez nálunk. Hiszen a termés nem is lesz a leg-

kedvezőtlenebb, ez igaz. De se a gazdának, se a közönségnek nem sok haszna van belőle. Az aratási játékbá beleszól egy harmadik: a tőzsde. A gabonárák esz nélkül esni kezdtek a tőzsde jóvölléből. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy most már az ország közönsége olecsóbb kenyérhez fog jutni. Nem. A tőzsde szerint azért esik a gabona áru, mert Romániában van esőzések jártak, ott óriási gabonatermés lesz, tehát onnan fog beözönléni a sok gabona. — A magyar gabona tehát nem kell, abban nem lesz kereslet és a gazda arca, amely kiderült az országos eső láttára, most ismét elborulhat, mert számítását keresztülhuzta a tőzsde. Mert mit ér neki a jó termés, ha azért megfelelő árat nem tud elérni? És mit ér nekünk is a dus aratás, ha a lisztet, a kenynret ezután is olyan megregrágán kell megfizetnünk, mint ezélt?

Furcsa aratás az idei! Adtál uram esőt és termést, de nincs köszönet benne. Valami ninesen itt rendjón. Eddig a tőzsde a papirosbuzát ontotta reánk az átkot, emelte, vagy sülyesztette a gabona árat, a szerint, a mint Spitz, Grün, Blau és Gelb urak, a kiknek egy szem buzájuk sines, papirosn eladtak, vagy vettek Isten tudja hány ezer métermássa buzát. Most a tőzsde az aratásba is beleszól. A gazda verejtékes munkájának jutalmát megsemmisítik, mert olyan silány gabona árákba kényszerítik bele, a miért nem volt érdemes aratni, de egyuttal az általános kenyérdrágaságon sem változtatnak. Sőt. A tőzsde meglepetéseire számítva, esetleg azt is elérjük, hogy az olező gabonárák mellett a kenyér, a liszt még egyszer olyan drága lesz. És mindezt indokolni is fogják. Mert a tőzsde minden meglepetést érthetően tud indokolni.

Ezeket az állapotokon változtatni kellene. Hogy hogyan, ez azoknak a dolgá volna, a kik az ország első gazdasági faktora. A földolog pedig azt, hogy sem a gazdák érdekei, sem a már amugy is kiuzorázott közönség érdeke csorbát ne szenvedjen. Igazában erre vár mindenki. Mert első dolog az ország kenyérét megvédeni és csak azután jöhetnek figyelembe a többi bajok, amelyekkel különben színtén nyakig vagyunk.

Idem.

— **Beszámoló.** *Fábrý Károly* országgy. képviselő ma tartja beszámolóját Kondoroson, amelynek folyamán a politikai helyzetet fogja ismertetni.

— **Ünnep a kondorosi csárdában.** A kondorosi csárda nemcsak nevet adott a körülötte elterülő virágzó községnek, hanem nevezetességet is kölcsönzött neki. Megérdemli hát, hogy fennálljon és csárdának maradjon. Fennállása ellen nem is volt egész a legutóbbi időkg senkinek sem kifogása, most is csak a kákán is osomót kereső finansztudomány okvetetlenkedésének, amely a kondorosi csárdától elakarta vonni az italméresi engedélyt. Hát a pénzügyminiszteri bölcsességnek, amely az új tulajdonosnak is megadta az italméresi engedélyt a így tovább is az marad a kondorosi csárda, aminek lennie kell: csárda.

Ennek öröme ma este az új tulajdonos nagy megnyitó ünnepélyt rendez, melynek alkalmából Kondoros intelligenciája és a vidékről érkező vendégek társasvárosát rendeznek.

— **Házasság.** Bohus Pál tegnap délután 5 órakor esküdtött örök hűséget az ág. ev. templomban Trnyik Juczikának.

— **Drága operáció.** Szép summa pénzébe került egyik orvosunknak egy nemrégiben végrehajtott operációja. Egy volt esküdt feleségének a szembaját kezelte s a beteg szemén operatív beavatkozást is végzett. Ez azonban aligha járt kellő sikerrel, mert az asszonyt a hőmérséklet emelkedése miatt szemkórházba kellett szállítani. Baján azonban már ott sem lehetett segíteni s az sincs kizárva, hogy a szerencsétlen asszony fél szemére megvakult. Értésülésünk szerint itteni kezelőorvosa, további kellemetlenségek elkerülése végett, már ki is fizetett betegének kártérítésként ezer koronát. Jelen esetben tehát megváltozott a dolgok sorrendje. Eddig a betegnek volt drága az operáció, most ellenben a doktornak került sokba, amit a többi páciensek bizonyára megelégedéssel vesznek tudomásul.

— **A Pikkoló** az egyetlen magyar családi élelapp, mely rövid fennállása dacára meghódította a pajzán, de mindig disztíngvált hangu humort kedvelő olvasóközönséget. Humoros rajzai kiváló magyar művészek munkája, szüvegében pedig elmés, ötletes és jókedvű. — Előfizetési ára 2 kor. 50 fill. negyedévenként. Egyes szám ára 20 fill. Mindenütt kapható. Előfizetői könyvjutalomban részesülnek. A Pikkoló tehát méltán mondható a legértelmesebb, legvidámabb és legolcsóbb színesen illusztrált élelappnak. Kiadóhivatala Budapest VII. ker. Rákóczy-ut 16. Mutatványszámot ingyen küld.

— **Eljegyzés.** Molnár Jenő Szarvasi községi tanító jegyet váltott Boros Annuskával Nagyszébenben.

— **Derékbatört élet.** Székely Pál szarvasi lakos hasonló nevű fia, akinek most kellett volna érettségi vizsgát tenni, hosszas szenvedés után a héten tüdővészben elhunyt. — A már fél év óta lakóháza sem jár, szép reményekre jogosító fiatal ember gimnáziumunk egyik legjelesebb tanulója volt s kiáló szorgalmáért a tanítótól 170 korona jutalmat kellett volna kapnia az évszázó vizsgán, amelyet azonban márcsak gyászba borult szülői vehettek át. Temetése f. hó 23-án szerdán délelőtt 10 órakor folyt le nagy számú közönség, a tanárok s volt osztálytársai részvéte mellett. E híradásunk nem volna teljes, ha fel nem jegyeznénk, hogy az izig-vérig magyar fiú holttestemé fölött az ékes tót nyelven hangzott el a gyászbeszéd a lelkes ajkáról.

— **Allandó, könnyű** kereset. Biztos és nagy kereset érhető el a harsánykötéssel. — A technika legújabb vívmányaival felszerelt kötőgépek a legnagyobb könnyedséggel kezelhetők, gyors munkájukkal a legnagyobb igényeket is kielégítik. Egy ilyen gyorskötőgép beszerzése által mindenki allandó és fokozódó könnyű keresetre tehet szert. — Gépek kaphatók, árjegyzéket küld a kötőgépgyárak magyar vezérképviselője, Budapest, VI. Hegedűs Sándor-utca, 24.

— **Csecsemő a Körösben.** Endrődről jelenti tudósítónk, hogy ott tegnap a Körösből egy csecsemő hulláját húzták ki, amelyről megállapították, hogy minden valószínűség szerint valami lelketlen szülő szegényétől akart megszabadulni. A hivatalos vizsgálatot a homályos ügyben megindították.

— **Tisztelt olvasóink** becses figyelmébe ajánljuk a Budapest VIII. Főherceg Sándor-utca 30. sz. a. levő Magyar Olthont. Mérsékelt árban (már 3 koronától feljebb) teljes ellátást, beleértve reggelit, ebédet s vacsorát, külön bejárattal szépen burtozott szobákat lehet ott bérelni. Csoportos jelentkezésnek, utazóknak turistáknak, hivatalnokoknak, tanároknak, tanítónak stb. megfelelő kedvezmény. Villanyvilágítás Tűkórszékények.

— **Vizbefutó gyermek.** Molnár István szarvasi váltóór Béla nevű 1 éves fia a csabai ut melletti árokcsélén játszott, amely tele volt vízzel. Véletlenül megcsuszott és a vízbe esett, ahol azután mert segítség nem érkezett részére, a vízbe fulladt. A szülők ellen gondatlanság miatt megindították az eljárást.

— **Életmentés.** Timár Gergely négy éves kisfiú beleugrott Endrődön a Körösbe. A hullámok elragadták és fulladozni kezdett. — A parton álló emberek a veszélyt észrevették, osónakba ugrottak és a szerencsétlenül járt gyermeket még élve kimentették.

— **Valami a konkurrenciaról.** Az élelmesség, a tisztességes konkurencia éltető és nem kifogásolható eleme a kereskedelemnek, iparnak egyaránt. Az erre felelő divó konkurrenciát azonban másképp jellemzi az alábbi eset. Egyik üzletben hosszabb időn át tartó, különálló részletekben szállítandó munkát rendeltek meg. — Az első részlet szállítása után kapta magát egy másik üzlettulajdonos (furulyás) s hogy a kollégájánál megrendelt ipari termék készítését saját részére kaparíthassa meg, a megrendelőt — ennek minden felhívása nélkül — felkereste s azon melegében azt az ajánlatot tette, hogy a munka minden részletét 50 fillérral olcsóbban készíti, mint ahogy kollégája vállalta. A megrendelő azonban, lévén benne helyes érzék, tolazkodó felkínálkozását egyszerűen és kezeken visszautasította. — Érdekes volna ezek után megtudni, hogy a kartárs munkáját annak kezéről elűzni akaró (kolléga??) eljárását minek minősíti a kereskedelem és ipar terén olyan kiváló kapacitás, mint pl. **Samuel Adolf nyomdász P.**

Élelmességnek-e? Tisztességes konkurenciának-e? Avagy valami egészen másnak, tesszük fel, csunya kapzsiságnak? Mindenesre aki az ipar-és kereskedelem terén ilyen szegényfoltot hágy, nem érdemelhet mást, mint alá egy métermázsza dinamitot, mely a magasságba emelje s ezenközben mozgófénykép gyanánt megörökítse.

— **25 éves találkozó.** A szarvasi főgimnáziumban — 1884-ben érettségi tettek tegnap este találkozóra gyűltek egybe az Arpád-szálloda vendéglőjében. Az akkori tanárok sorában Moravcsik Géza, a most folyó érettségi vizsgálat kormánybiztosa is megjelent volt tanítványainak 25 éves találkozásán.

— **Moecarak a gyalogjárón.** Kitűnő csatornamesterünk alighanem a Sz. T. A. C.-nak titkos pártolója. Legalább erre enged következtetni azon körülmény, hogy a Deák Ferenc-utcának a Beliczey és Kossuth-utak keresztezésénél, továbbá a Hitelbank és a Városháza közötti részén levő gyalogjárók olyan pompásan vannak elkészítve, hogy az esőzés után rajtuk keletkező és a Gyopáros is lepipáló moecarakon száraz lábbal csakis a távugró bajnokok juthatnak át. Miután azonban a mérnöki hivatal bajosan lett abból a célból felállítva, hogy városunk lakosait a távugrásban bajnokká képzeze ki, nagyon üdvös dolog lenne azokat a gyalogjárókat rendbe hozni. — Annál is inkább, mert ez kötelessége is.

— **Jubileum és bucsu.** Az elmúlt vasárnap kedves és megindító ünnepély színhelye volt az áll. polg. leányiskola tornacsarnoka. Lukes Ilona 25 éves működését s Bretz Berta 33 évi működés után történő távozását a régi és a jelenlegi növendékek az őszinte, meleg ragaszkodás bensőségével méltatták s ünnepelték. Az ünnepély megelőzőleg mindkét tanítónőnél a kollegák tisztelgettek a kedves beszéd kíséretében *Lavaika* Ilona gyönyörű csokrot nyújtott át az ünnepelteknek. A tornacsarnokban folytatódott az ünnepély, ahol nagyszámú közönség jelent meg ezen alkalommal s úgy a volt; mint a jelenlegi növendékek megindító beszéd kíséretében nyújtották át értékes ezüst ajándékukat. A jelenlévő közönség is melegen gratulált az ünnepelteknek, a kik könnyezve köszönték meg a szeretet őszinte megnyilvánulását. A két jeles tanítónő táviratilag is sokan üdvözölték.

VÁROSI ÜGYEK.

X Felmentett jegyzők. Baán Zoltán, Szarvas község egykori segédjegyzőjének sikkasztási ügyében felelősségre vonták az akkori előjáróságot is. A megtartott vizsgálat során azután első fokban olyan értelemben hozott halálosat, hogy Jeszenszky Frigyes 10 korona pénzbüntetésre és a Baán által elsikkasztott összegek egy részének megtérítésére, Salacz József volt főjegyző pedig a még fennmaradó hiány megfizetésére ítéltetett. — Felebbezésük folytán most került a közgazgatási bizottság elé a fegyelmi ügy, amely ugy Jeszenszky Frigyes, mint Salacz Józsefet a terhére rótt fegyelmi vétség vádjára és következmények terhe alól felmentette.

EGYHÁZ ÉS ISKOLA.

* Egyházmegyei közgyűlés. A békési ág. ev. egyházmegye ez évi rendes közgyűlését Orosházán tartja meg július 7. és 8. napján.

* Új egyházi ügyész. A dr. Havivér Gyula lemondásával megüresedett ág. ev. egyházi ügyészi állásra egyhangulag dr. Dancs Szilárd ügyvédet választották meg.

* A tanítóképző rajz- és kézimunkakiállításáról. Szarvason szinte újdonság számba ment már tavaly is a helyi tanítóképző által rendezett tárlatszerű rajz- és kézimunka kiállítás. Az idén ugy a kiállít-

tott anyag mennyisége és minősége, mint a kiállításra szolgáló terem és lépcsőház művészies izlésű díszítése szinte bámulatra ragadta az érdeklődő közönséget. A korlátolt számú növendékek hangyaszorgalma és nagy ügyessége sok figyelemre méltó dolgot produkált. Feltűnést keltettek a gipszből készült dísz tárgyak, agyagmunkák, díszmű készítmények s a nagyszámú szebbnél-szebb sík díszítményes rajzok, figurális elemek.

* **Záróünnepélyek.** F. hó 19-én a tanítóképző, f. hó 21-én pedig a főgimnázium tartott záróünnepélyt, mindkét ünnepély szépen sikerült, előkelő és tekintélyes közönség jelenlétében folyt le. A tanítóképző ünnepélyén Papszász Gyula igazgató, a főgimnáziumén pedig Moeskonyi József igazgató intéztek az ifjusághoz beszédeket. Az ünnepélyt a jutalomdíjak kiosztása követte s az utolsó évfolyam halgatón kívül a többiek boldogan indultak haza, hogy megkezdjék a hasznos munka után megérdemelt pihenést.

* **Képesítői vizsgálat befejezése.** Dr. Schneller István kormánybiztos képviselőtében s Zvarinyi János ág. h. ev. lelkész elnökele alatt f. hó 23-án délelőtt nyertek befejezést a tanítóképzői képesítő vizsgálatok. 14 növendék helyett 9 kapott képesítést, 5 növendék pedig december hóban teendő javító vizsgálatra utasított. Az eredmény meglehetősen lesújtotta a fiatalságot, ámbár a tanári kar jóindulata ellen kifogás nem lehet.

ELŐADÁSOK,

MULATSÁGOK.

** **Elektro-bioskop.** Több, mint egy hete működik már nálunk Winkler Lambert mozgófénykép-színháza, amelynek

minden két napban változó, de minden alkalommal nagy szakértelemmel és változatossággal összeállított műsorán szereplő képek kiválóan sikerült, javarésztükben igazán gyönyörű, hibátlan felvételek. Egész szindarabokat, balleteket, idegizgató meg kacagató jeleneteket, szebbnél-szebb látványosságokat varázsol elén a rendkívül intenzív fényű reflektorral felszerelt masina, amelyeknek a legkevésbé szemrontó vagy szemfárasztó reprodukálása tökéletesen érthetővé teszi azt a nagymérvű érdeklődést, amely a Kossuth-téren felállított hatalmas sátrat — amelyen kívüli különben még Budapesten, Debrecenben és Egerben működik hasonló vállalkozás a tulajdonosnak — estéről-estére zsufolásig megtölti közönséggel, mely a legnagyobb elragadtatással és tetszéssel honorálja a Szilágyi Hugó zongoraművész kifejező zongorakiséréte mellett bemutatásra kerülő képeket. Csupán az nem ártana, ha a zongoraművész ur már újabb zeneszámokkal is felfrissítene repertoárját.

** **A tennis-társaság mulatsága.** A szarvasi tenisztársaság szerdán este kabarával egybekötött tánemulatságot rendezett az Árpád kerthelyiségében, amely a késő reggeli órákban ért véget.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Az elnök nyugalomba megy.** Amint a hivatalos lap írja, Novák Kamill, a gyulai kir. törvénytörvényes elnöke július 1-én nyugalomba megy.

Nyomatott s kiadótulajdonos

Staffel János könyvnyomda Szarvas

Kossuth-utca 41.

A Szarvasi Hír Panaszkönyve.

Ezen rovat közérdekű panaszok részére díjtalanul áll a közönség használatára.

Tekintes Szerkesztő Ur! Ugy tudom hogy midőn egy községi előjárásági tag hivatalos felmérési ügyben a fináncokkal kiszáll, éppen nem az a kötelessége, hogy magát a szemlész szavának alávetve, a mérő-szalagot a felmérés alkalmával kihuzgálja, miközben a szemlész a legnagyobb kényelemben helyezkedve nezi az előjárásági, tehát a város hivatalos képviselőjének ezen éppen nem hozzá illő munkáját. Miután pedig ez így történt, jó volna megkérdezni a szemlész urat, hogy a finánc szentírás (vulgó: Harminead törvény) mely §-ából meríti az előjárásági tag feletti rendelkezés jogát.

Soraim közzétételéért fogadják a szerkesztő ur hálás köszönetemet.

Hazaftas tisztelettel

Választó polgár.

SZERKESZTŐI ÜZENET

Névtelen levelekre nem válaszolunk. — Kéziratot vissza nem adunk.

Tulipán-dal. Éltünk felhatalmazásával és úgy közöltük versét is, prózáját is, ahogy a legjobbnak láttuk: sehoggy. Szolgáljon azonban vigasztalására, hogy abszolúte értéktelen közleményeivel akkor is ezt cselekedtük volna, ha nem hatalmazott volna fel reá.

Hölgyek!

Ide figyeljenek!

amit itt elmondok

azt mind szükséges tudni Önöknek!

Urak!

Helyben, Kereszt-utca 188. sz. a. valóságos fővárosi mintára be-
rendezett

müselyem- kelmefestő- és vegytisztító
intézetet nyitottam.

Hölgyeim!

Ha ruhájuk pecsétet kap, ha kifakul, ha régi színét nem szeretik, bármilyen ruhadarab legyen az: egészben vagy szétbontva anélkül, hogy a ruhadarabnak ártana a legkülönbélebb színekben gyorsan, pontosan és mérsékelt árak mellett készítem.

Uraim.

Kifényesedett ruhákat, foltokat, pecsétet, színváltozást, fakulást a legtökéletesebben javítok ki és festek át, polgári, katonai valamint papi ruhákon. Nagy gondot fordítok a férfiruhák átvásalására, miáltal teljesen új alakot nyer — Különös figyelemmel vagyok arra, hogy a ruhaneműekhez ártalmas vegyszer ne kerüljön, miáltal annak rongálása teljesen ki van zárva. **Gyászruhák 24 óra alatt festetnek.** Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. B. pártfogást kér tisztelettel

E szakba vágó bármily aprólékos ruhanemű és pipere cikke átoldozása elvállaltatik.

Süveges János,
kelmefestő és vegytisztító.

Három fontos cikk!

valamennyi kartelen kívül

Klár szén, mész **Klár**
és műtrágya.

SZÉN

belföldi, porosz és karvini szén, debreceni, kassai és miskolci légszeszkoks, ostrani, karvini és zabzei bányakocsz, Kovács-szén.

MÉSZ

biharmegyei, élesdi, révi, hernádvölgyi, fával égetett, darabos, kőmentes igen szapora mész

MŰTRÁGYA

ásványi és csontliszt. — Superfosfát, debreceni szárított fekáli, kiváló hatása, legolcsóbb légenytrágya szálló, dohány, répa, tengeri, csalamádé, pillangósok alá

Klár Andor,

cég, bank- és áruüzlet, műszaki iroda

Távirat: **DEBRECZEN** Telefon: Klár Andor, 445.

PÉNZ KLÁR, bankosztály

Törlesztéses kölcsönök

Paroellázás, Financirozások.

Műszaki osztály

Motorok, gépek, teljes gyári berendezések.

Műszaki cikkek. Olaj. Nyersolaj.

Kedvező fizetési feltételek!

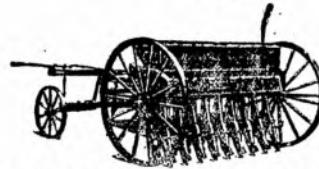
Pontos, előzékeny kiszolgálás.

Hirdetések

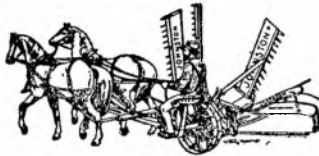
a legjutányosabb árban vétet-

nek fel e lap

o kiadóhivatalában. o



UTÁNZATOKTÓL ÓVAKODJUNK !!



■ FENTI GÉPEKRŐL ÁRJEGYZÉKKEL ÉS RÉSZLETES LEÍRÁSOKKAL SZIVEL SEN SZOLGÁLUNK. □□

Az eredeti **Bächer egytetemes acélekék**

a jelenkor legfőképzetesebb szántó eszközei, melyek törhetetlen tégelyacél ekefejjel, páncél kormánylemezzel és hengerezett acélból készült gerendelyivel vannak ellátva.

Az eredeti **Melichar "Unikum Drill"** egytetemes sorbavetőgép

a legmodernebb szerkezetű gép, amely minden magnem vetésére kerékcserélés nélkül feltétlen pontossággal pár pillanat alatt beállítható. Könnyű kezelési! Mérsékelt ónsúly! Legcsekélyebb vonderősükséglet!

■ A valódi amerikai **JOHNSTON-féle** ■

fűkaszálók, széna forgatók és teljesen acél gyűjtőgereblyék, könnyű marokrakók és kévelő aratógépek a hazai talajviszonyokra a legalkalmasabbak!

Elsőrangú anyag, egyszerű szerkezet, könnyű kezelés, csekély vonderősükséglet és feltétlen megbízható munkaképesség a JOHNSTON gépek alapelvei.

VEZÉRKÉPVISELET ÉS FÓRAKTÁR:

BÄCHER RUDOLF -- MELICHAR FERENCZ

BUDAPEST, VI., NAGYMEZŐ-UTCA 68. SZ.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatunk:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakaszálók, járgény-cséplőgépek, löhero-cséplők, tisztító-rostók, konkolyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvatógépek, Planet Jr. kapálók, szecetavágók, répvágók, kukoricamorzsolók, daráló, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

200 korona

kaucióval
tiszteséges
és értelmes
ember

könnyű
foglalkozásra
azonnal
felvétetik.

Cim
e lap kiadójába
megtudható

HÖLGYEK

részére nélkülözhetetlen.

LEGJOBB SZÉPÍTŐSZER A

Földes-féle

MARGIT

Crème

Pár nap alatti biztosan eltávolított szőplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser)-és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehéré, simává varázsolja, üdít és fiatalít. Ár: Kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

Kiváló toilett-cikkek: Margit hülgypor (3 színben) 1:20 kor., margit-szappan 70 fillér., Margit fogpép:

kor., Margit areviz 1 korona. Kapható Szarvason a közelkező gyógyszerlárákban:

Bugyis Andor, Trstyánszky Károly
Csábrády János

Páratlan és
csodás hatású!

Óvakodjunk
az utánzatoktól!

Megérkezett

a legujabb és legkedveltebb
Dralle-féle Illnsion alcohol
mentes
gyöngyvírág illat.

Kapható:
Litauszky Pál
tödrésztermében
Darabja 3 korona.

Cipész- üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyra
becsült közönség b. tudomá-
sára adni, hogy eddig Belicey
uton levő cipész-üzletemet

Arpád-köz**Városi bazár-épületbe**

helyeztem át. Jelenlegi üzle-
tetemet a legmodernebbül ren-
deztem be, hol is úgy a rak-
táromon levő cipők, valamint
a mérték szerint megrendelt
munkák csakis elsőrendű és
legjobb minőségű anyagokból
készítettek. — Raktáron levő
cipőim kizárólag saját készít-
mények.

Nagyérdemű közönség!

Miután a cipészet terén szer-
zett gyakorlataimat a m. kir.
technológián kibővítettem —
szakképzettségem oda irányul
hogy rendellenes lábakra, ter-
mészetes állásu cipőt készít-
tek, mely úgy kényelmessé-
génél, — mint tartósságánál
fogva első helyen áll.

Ugyszintén abnormális lá-
bakhoz szükséges legipszelést
is végzek, úgy hogy teljesen
alkalmas cipőt készítek rá.

Magamat a jóindulatu kö-
zönség pártfogásába ajánlva
maradok

Teljes tisztelettel

Szües József,

cipész-mester,

Aradon

a Fekete Sas-szálloda
összes hozzátartozékaival együtt

KIADO.

Az üzlet azonnal birtokba vehető.

Érdeklődőknek szívesen szolgál
felvilágosítással

Dr Tolnay János,

Arad, Petőfi-utca 1.

Politzer sérv- ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő
intézet sérvbajosok, fer-
dennűtek és amputáltak
részére.

Budapest, IV., Kossuth-u. 8. f lemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek tel-
jesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az
orvosi vizsgálat igénybevétele vásár-
lásra nem kötelez.

Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!
Egyéni speciális kezelés!

Szabadalmazott sérvkötők 5 koronától felfelé.

Vidéki megrendelések az intézet
szakorvosa által lelkiismeretesen felül
vizsgálatnak s pontosan és legnagyobb
titoktartás mellett eszközöltetnek.

Hygienikus cikkek a legfino-
mabb minőségekben, sérvbajjal ajánlva
és sterilizálva. Feltétlenül megbizha-
tóak. Tuatonként 2—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: „Az
ember egészsége” című orvosi mű, a
mely kizárólag a sérvbajjal, annak
ellenszerivel és kezelésével foglalkoz-
zik. E munkát bárkinek díjtalanul és
zárt borítékban küldi meg az intézet
igazgatósága.

Terehalom mellett levő

100 hold

herésnek

alkalmas birtokom
bérbe adandó.

Bővebb értesítést

Német Jenőnél,

Szentesen, IV. ker. Sáfrán Mihály
utca 37. sz.

A SZÉPSÉG.

Minden hölgynek kétségtel-
lenül legfőbb vágya, hogy men-
től szebb legyen s hogy ezen
célját elérhesse, megragad min-
den alkalmat és a legképtelenebb
dolgokkal kenegeti arcát. — A
legtöbb esetben saját kárára teszi
ezt, mert nemcsak, hogy szép
nem lesz, hanem ellenkezőleg
sok esetben tönkre teszi arcborét
ugy, hogy igen hosszú idő, gon-
dos ápolás kell ahhoz, hogy is-
mét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló
siker, melyet Gutori Földes Ke-
lemen aradi gyógyszerész **Margit-Créme**-jével elért (különösen
Francia- és Németországban) sok
embert arra birt, hogy ezt a vi-
lághírű, ártalmatlan és az arc
minden tisztátlansága (szeptó,
májfolt, kiütések stb.) ellen pá-
ratlan és csodálatosan ható szert
utánozzák. Természetes, hogy ez
senkinek sem sikerül, mert a
Margit-Créme készítésének titkát
senki más nem ismeri, mint a
feltaláló és készítő s épen azért,
mert a titkot soha senkire nem
bizta, hanem minden egyes ké-
szítményt maga állít elő, a **Margit-Créme**
mindig egyforma, annak kidolgozása a leg gondosabb,
tehát hatása is rögtöni és biztos.
Óvakodjunk tehát arcunkat minden-
félével kenegetni és használ-
junk oly szert, melyet angol,
amerikai és francia hírneves or-
vosok is ajánlanak, mint egye-
dül biztos és ártalmatlan szert
az arc szépítésére és a szép-
ség megőrzésére. Ez a világhírű
szépségkészítő a Földes-féle **Margit-
Crème**, mely már 4—5 napi
használat után teljesen átalakítja
az arc bőrét, eltünteti a szeplő-
ket, májfoltokat, kiütéseket,
borotkákat, mitesszert, arc- és
kézvörösséget. Az arcz ideális
szép, üde és ifju lesz s emellett
a Margit-Crém teljesen ártalmatlan.

Ara! kis tégely 1 korona,
nagy tégely 2 korona, Margit-
szappan 70 fillér és Margit pou-
der (fehér, rózsás és crème szín-
ben) 1 K. 20 fillér. Ezen szerek
mind egyike külön is használható.
A Földes-féle Margit-Créme kap-
ható a világ minden nagyobb
gyógyszertárában, ahol pedig
raktáron nem volna, tessék egye-
nesen a készítőnek így címezve
írni: **Földes Kelemen** gyógyszer-
rész, **Arad.**

Kapható Szarvason: Bugyis
Andor, Trstyanszky Károly és
Csábrády János gyógyszertárak-
ban.